



# INCORPORACIÓ DE L'ENFOCAMENT DE GÈNERE EN LA BUA 2016-2018

DATA: JUNY 2018

# ÍNDEX

INCORPORACIÓ DE L'ENFOCAMENT DE GÈNERE EN LA BUA  
2016-2018

ANNEX I

ESTUDIOS DE GÉNERO

ANNEX II

RECOMANACIONS PER A INDEXAR DOCUMENTS  
PERTANYENTS ALS ESTUDIS DE GÈNERE

ANNEX III

COL·LECCIÓ "ESTUDIOS DE GÉNERO" EN EL CATALEG DE  
LA BUA

ANNEX IV

GUIA BREU DE LLENGUATGE NO SEXISTA EN LA BUA

# INCORPORACIÓ DE L'ENFOCAMENT DE GÈNERE EN LA BUA 2016-2018

FECHA: JUNY 2018

**EL CENTRE DE COORDINACIÓ DELS ESTUDIS DE GÈNERE DE LES UNIVERSITATS VALENCIANES** creat l'any 2003, en el punt 3 del seu Manifest declara: "És necessari que en l'àmbit universitari es reconeguen els Estudis de les Dones i del Gènere i s'establisquen mesures que afavorisquen el seu desenvolupament i reconeixement".

En la Universitat d'Alacant comencen a desenvolupar-se els Plans d'Igualtat (PIUA) promoguts per la UNITAT DE IGUALTAT (Des del I Pla de Igualtat 2010-2012 fins el III PIUA 2018-2020).

El 17 de desembre de 2013 s'aprova per unanimitat en el Consell de Govern **el II Pla d' Igualtat d'Oportunidades entre Dones i Homes de la Universitat d'Alacant (2014-2016)**, que literalment expressa: " EIX 2 DOCÈNCIA. Objectiu 1. Promoure, difondre i acreditar el coneixement en matèria de igualtat de gènere. Punt 5. Crear un sistema homogeni d'ordenació bibliogràfica entorn de la matèria "estudios de género".

Per a complir amb aquest objectiu, l'any 2015 es proposa a la Biblioteca Universitària (BUA), des de la Unitat d'Igualtat, participar en l'elaboració d'un estudi de matèries que faciliti la recuperació dels recursos bibliogràfics entorn dels "estudis de gènere". La Biblioteca Universitària es planteja llavors treballar en la **Incorporació de l'enfocament de gènere** seguint les propostes dels PIUA en els següents eixos de treball:

## 1. Identificació i desenvolupament de les col·leccions:

Per a identificar i desenvolupar les col·leccions bibliogràfiques amb enfocament de gènere utilitzem:

- Les col·leccions específiques: Compres efectuades des del CEM, la Unitat d'Igualtat i l'Institut Universitari d'Investigació en Estudis de Gènere (IUIEG)
- L'estudi dels títols que ja tenim en la col·lecció de la nostra biblioteca que podem classificar d'acord a l'enfocament de gènere
- L'estudi de propostes de noves adquisicions de títols amb enfocament de gènere

## **2. Catalogació, classificació i recuperació de les col·leccions:**

- Elaborar i utilitzar l'índex temàtic “Estudios de Género” (Annex I) i “Salud pública y género”.
- Formar un grup de treball en el qual s'acorda elaborar les “Recomanacions per a indexar documents pertanyents als Estudis de Gènere” (Annex II)
- Formar una “Col·lecció especial” que aglutina aquesta bibliografia i que és accessible des del catàleg de la Biblioteca. (Annex III)

## **3. Difusió de les col·leccions:**

Per aconseguir promocionar, donar visibilitat i fomentar la lectura de les col·leccions amb enfocament de gènere:

- Organitzar Exposicions, mostres, etc. i participar en les activitats promogudes per l'Institut Universitari d'Investigació d'Estudis de Gènere (IUIEG).
- Donar visibilitat a l'índex temàtic “Estudios de Género” per a facilitar la recuperació de la bibliografia mitjançant les cerques per matèries al catàleg bibliogràfic.
- Refer la guia temàtica elaborada per la BUA: “Estudis sobre les dones, de gènere i feministes” en el seu apartat “cerques en catàleg” facilitant la cerca per àrees de l'índex temàtic.
- Si escau, identificar l'espai de la/les biblioteca/ques on poder accedir a les col·leccions específiques.
- Incloure tota aquesta informació en la pàgina web de l'IUIEG de la UA, així com una altra informació referida a: “Revistes de Impacte amb Especialitat en Gènere”; “Revistes y Portals de revistes electròniques de estudis de gènere en la UA”; etc...

<https://ieg.ua.es/va/recerca/suport-a-la-investigacion/suport-a-la-investigacio.html>

## **4. Ús del Llenguatge inclusiu:**

- El 1er PLA D'IGUALTAT D'OPORTUNITATS ENTRE DONES I HOMES DE LA UA (2010-2012) arreplega la LLEI de 2 d'abril de la Generalitat per a la igualtat entre Dones i Homes, que dicta en el seu Article 48 sobre el llenguatge no-sexista en els escrits administratius:

“Les administracions públiques valencianes posaran en marxa els mitjans necessaris perquè tota norma o escrit administratiu respecten en la seua redacció les normes relatives a la utilització d'un llenguatge no sexista.”

- El II PIUA (2014-2016) planteja en el seu Eix 7: Formació, Objectiu 16: “Oferir a la comunitat universitària —a través de la formació—, recursos y eines per a la inclusió de la perspectiva de gènere en l’activitat docent i investigadora i/o administrativa i de gestió”

La BUA participa amb aquests objectius i s’organitza l’any 2016 el curs: “LENGUAJE NO SEXISTA EN EL ÁMBITO BIBLIOTECARIO” amb el propòsit de fer la revisió i el seguiment de la nostra documentació administrativa i d’utilitzar habitualment en la nostra comunicació oral i escrita el llenguatge inclusiu. En la Intranet del Servei es publica la documentació d’aquest curs amb la finalitat de facilitar al personal de la BUA la consecució d’aquest objectiu.

- El III PIUA (2018-2020) planteja en l’Eix 1: Visibilització y sensibilització, Objectiu 2 i Acció 14: “Publicar un document de consulta ràpida a partir de la “Guia d’ús de llenguatge no sexista en la Universitat d’Alacant” i donar-li difusió entre la comunitat universitària”

L’acció de la BUA se centra a elaborar un glossari de llenguatge no sexista de pràctica professional: llenguatge en documents, en pàgines web, en notícies, en xarxes socials, en correus electrònics; noms d’Unitats, de Comissions, etc.... (Annex IV)

## ANNEX I

### ESTUDIOS DE GÉNERO

#### AREA 01. MUJERES – CONDICIONES SOCIALES

- Abandono de familia
- Agricultoras
- Capitulaciones matrimoniales
- Contratos matrimoniales
- Cónyuges
- Delincuentes (Mujeres)
- Diferencias entre sexos - Aspecto social
- Embarazo en la adolescente
- Esterilidad femenina
- Estudios de género
- Fecundidad humana
- Feminismo - Aspecto social
- Geografía feminista
- Grupos de mujeres
- Homofobia
- Identidad (Psicología) - Aspecto social
- Lesbianismo
- Madres e hijos
- Matriarcado
- Matrimonio
- Menopausia
- Misoginia
- Mujeres - Actitudes
- Mujeres - Aspecto social
- Mujeres - Condiciones sociales
- Mujeres - Conflictos
- Mujeres - Enfermedades
- Mujeres - Mortalidad
- Mujeres - Vivienda
- Mujeres casadas

- Mujeres casadas, Efectos del trabajo del marido en las
- Mujeres divorciadas
- Mujeres embarazadas
- Mujeres en el desarrollo
- Mujeres en el desarrollo rural
- Mujeres en el hogar
- Mujeres en el medio rural
- Mujeres en la Agricultura
- Mujeres inmigrantes
- Mujeres marginadas
- Mujeres pobres
- Mujeres presas
- Mujeres que abandonan el domicilio conyugal
- Mujeres solas
- Mujeres y urbanismo
- Noviazgo
- Patriarcado (Sociología)
- Refugiadas
- Relaciones entre mujeres
- Resiliencia (Psicología)
- Rol según el sexo
- Sexismo
- Trato social - Mujeres
- Viudas

## AREA 02. MUJERES - TRABAJO SOCIAL

- Madres - Subsidios
- Mujeres - Atención médica
- Mujeres con discapacidad
- Resiliencia (Psicología)
- Trabajo social con las mujeres
- Viudas

## AREA 03. MUJERES - CIENCIAS

- Científicas

- Diferencias entre sexos
- Ecofeminismo
- Estudios de género
- Filósofas
- Internet y mujeres
- Mujeres - Historia
- Mujeres arquitectos
- Mujeres en las ciencias
- Mujeres intelectuales
- Mujeres matemáticas
- Reproducción humana - Innovaciones tecnológicas

#### AREA 04. MUJERES - CULTURA

- Actrices
- Animadores socioculturales
- Diosas madres
- Diseñadoras
- Escultoras
- Fotografía de mujeres
- Místicas
- Mujer (Teología cristiana)
- Mujeres - Aspecto religioso
- Mujeres - Deportes
- Mujeres - Lenguaje
- Mujeres - Mitología
- Mujeres - Ocio
- Mujeres - Prendas de vestir
- Mujeres - Traje
- Mujeres arquitectos
- Mujeres artistas
- Mujeres dramaturgas
- Mujeres en el Arte
- Mujeres en el Budismo
- Mujeres en el cine
- Mujeres en el Islam
- Mujeres en el Judaísmo

- Mujeres en la Biblia
- Mujeres en la Iglesia Católica
- Mujeres en la industria cinematográfica
- Mujeres en la literatura
- Mujeres en la obra misionera
- Mujeres en los medios de comunicación social
- Mujeres en los negocios
- Mujeres escritoras
- Mujeres indígenas
- Mujeres misioneras
- Mujeres montañeras
- Mujeres músicos
- Mujeres y literatura
- Mujeres y religión
- Prendas de vestir femeninas
- Rol según el sexo
- Sacerdocio femenino
- Santas cristianas
- Viajeras

#### AREA 05. MUJERES - DERECHO

- Abogadas
- Acoso sexual
- Acoso sexual a las mujeres
- Acoso sexual a los hombres
- Cónyuges
- Crímenes contra las mujeres
- Delincuentes (Mujeres)
- Derechos sexuales y reproductivos
- Discriminación respecto a mujeres - Derecho
- Discriminación sexual en la Administración de la justicia penal
- Igualdad ante la ley
- Igualdad entre los sexos
- Juezas
- Matrimonio - Derecho
- Matrimonio - Derecho - Jurisprudencia

- Matrimonio - Derecho - Legislación
- Matrimonio - Derecho canónico
- Mujeres - Derecho
- Mujeres - Derecho - Jurisprudencia
- Mujeres - Derecho - Legislación
- Mujeres - Derecho canónico
- Mujeres - Derecho islámico
- Mujeres - Derecho romano
- Mujeres - Protección
- Mujeres - Trabajo - Derecho
- Mujeres casadas
- Mujeres maltratadas
- Mujeres presas
- Mujeres, Delitos contra las
- Mujeres, Delitos contra las - Derecho
- Reformatorios para mujeres
- Víctimas de violación
- Violencia entre cónyuges
- Violencia entre cónyuges - Derecho

#### AREA 06. MUJERES - ECONOMÍA

- Agricultoras
- Discriminación sexual en el empleo
- Economía feminista
- Empleadas del hogar
- Empresarias
- Geografía feminista
- Madres - Subsidios
- Matrimonio - Aspecto económico
- Mujeres - Aspecto económico
- Mujeres - Condiciones económicas
- Mujeres - Finanzas personales
- Mujeres - Trabajo
- Mujeres - Trabajo - Derecho
- Mujeres casadas - Trabajo
- Mujeres con discapacidad

- Mujeres ejecutivas
- Mujeres embarazadas - Trabajo
- Mujeres en el desarrollo
- Mujeres en el hogar
- Mujeres en la comunicación
- Mujeres en la publicidad
- Mujeres inmigrantes
- Regímenes matrimoniales
- Seguro de maternidad

## AREA 07. MUJERES - EDUCACIÓN

- Coeducación
- Educación - Política gubernamental
- Educación de niños
- Educación en familia
- Educación para la vida familiar
- Educación sexual de la mujer
- Estudiantes (Mujeres)
- Estudiantes universitarias
- Formación profesional de las mujeres
- Igualdad entre los sexos
- Mujeres - Educación
- Mujeres - Educación de adultos
- Mujeres - Educación no formal
- Mujeres - Enseñanza profesional
- Mujeres - Enseñanza superior
- Mujeres - Lenguaje
- Mujeres - Moral práctica
- Mujeres - Vida intelectual
- Mujeres en la educación
- Mujeres en matemáticas
- Mujeres matemáticas
- Mujeres músicos
- Mujeres superdotadas
- Sexismo en educación
- Sexismo en el lenguaje

- Trabajadoras

## AREA 08. MUJERES - RELACIONES FAMILIARES

- Abandono de familia
- Hermanos y hermanas
- Hijos de divorciados
- Lactancia materna
- Legitimación de hijos
- Madres adolescentes
- Madres de alquiler
- Madres e hijos
- Marido y mujer
- Matrimonio
- Matrimonio - Anulación
- Matrimonio - Indisolubilidad
- Mujeres - Actitudes
- Mujeres - Relaciones familiares
- Mujeres casadas
- Mujeres divorciadas
- Mujeres embarazadas
- Mujeres que abandonan el domicilio conyugal
- Mujeres solas
- Niños recién nacidos - Cuidados e higiene
- Nodrizas
- Obligación alimentaria
- Parejas no casadas
- Patria potestad
- Patriarcado (Sociología)
- Pensión alimentaria
- Regímenes matrimoniales
- Segundas nupcias
- Separación de bienes
- Tutela y curatela
- Viudas

## AREA 09. FEMINISMO

- Antropología feminista
- Ecofeminismo
- Estudios de género
- Feminismo
- Feminismo - Aspecto moral
- Feminismo - Aspecto político
- Feminismo - Aspecto social
- Feminismo de Estado
- Feminismo de la diferencia
- Feminismo dialógico
- Feminismo holístico
- Feminismo intersectorial
- Feminismo lesbiano
- Feminismo liberal
- Feminismo negro
- Feminismo postcolonial
- Feminismo radical
- Feminismo socialista
- Feministas
- Grupos de mujeres
- Teología feminista
- Teoría queer

## AREA 10. MUJERES - MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL

- Medios de comunicación social y mujeres
- Mujeres en la comunicación
- Mujeres en la publicidad
- Mujeres en los medios de comunicación social
- Mujeres periodistas

## AREA 11. MUJERES - POLÍTICA

- Ecofeminismo
- Igualdad entre los sexos
- Mujeres - Actitudes

- Mujeres - Derechos
- Mujeres - Política gubernamental
- Mujeres - Sufragio
- Mujeres en el movimiento obrero
- Mujeres en política
- Mujeres soldados
- Mujeres y guerra
- Mujeres y paz
- Mujeres y Socialismo
- Paridad política
- Parlamentarias
- Princesas
- Reinas

## AREA 12. MUJERES - SANIDAD Y SALUD

- Aborto
- Anorexia mental
- Bulimia
- Cesárea
- Cuidados prenatales
- Discriminación sexual en Medicina
- Embarazo
- Embarazo - Complicaciones
- Embarazo - Nutrición
- Embarazo en la adolescente
- Esterilidad femenina
- Fecundación in vitro (Ginecología)
- Genitales femeninos, Órganos - Cáncer
- Ginecología
- Ginecología pediátrica
- Ginecología quirúrgica
- Hormonas sexuales
- Inseminación artificial humana
- Lactancia materna
- Madres adolescentes
- Madres e hijos - Sanidad e higiene

- Mamas - Cáncer - Cirugía
- Mamografía
- Maternidad
- Menopausia
- Menstruación, Trastornos de la
- Mujeres - Conducta sexual
- Mujeres - Educación sanitaria
- Mujeres - Enfermedades
- Mujeres - Fisiología
- Mujeres - Psicología
- Mujeres - Salud mental
- Mujeres - Salud, Servicios de
- Mujeres - Sanidad e higiene
- Mujeres - Sanidad, Servicios de
- Mujeres - Uso de las drogas
- Mujeres - Uso del tabaco
- Mujeres con discapacidad
- Mujeres embarazadas - Sanidad e higiene
- Mujeres embarazadas - Uso de las drogas
- Mujeres embarazadas - Uso del tabaco
- Mujeres maltratadas - Lesiones y heridas
- Mujeres médicos
- Natalidad, Control de la
- Obstetricia
- Osteoporosis
- Parto - Complicaciones y secuelas
- Parto - Preparación
- Parto múltiple
- SIDA (Enfermedad) - Mujeres

#### AREA 13. MUJERES - SEXUALIDAD

- Educación sexual de la mujer
- Lesbianismo
- Mujeres - Conducta sexual
- Transexualismo

## AREA 14. MUJERES - TRABAJO

- Discriminación en el empleo
- Discriminación sexual en el empleo
- Empleadas del hogar
- Empresarias
- Formación profesional de las mujeres
- Igualdad entre los sexos
- Mujeres - Enseñanza profesional
- Mujeres - Enseñanza superior
- Mujeres - Trabajo
- Mujeres - Trabajo - Derecho
- Mujeres ejecutivas
- Mujeres en el hogar
- Mujeres en los negocios
- Mujeres en los sindicatos
- Mujeres químicas
- Orientación profesional para las mujeres
- Salarios - Mujeres
- Trabajadoras
- Trabajadoras - Sanidad e higiene
- Trabajo igual, salario igual

## AREA 15. VIOLENCIA DE GÉNERO

- Acoso sexual a las mujeres
- Delitos sexuales
- Hijos de mujeres maltratadas
- Misoginia
- Mujeres - Protección
- Mujeres - Psicología
- Mujeres maltratadas
- Mujeres marginadas
- Mujeres y guerra
- Mujeres, Delitos contra las
- Mutilaciones genitales
- Trata de seres humanos

- Víctimas de violación
- Violencia con las mujeres
- Violencia entre cónyuges

## ANNEX II

### RECOMANACIONS PER A INDEXAR DOCUMENTS PERTANYENTS ALS ESTUDIS DE GÈNERE

Unitat de Normalització i Procés Tècnic (Setembre 2016)

#### Eines de consulta:

Índice Estudios de género en [http://www.netvibes.com/590cap#Indices\\_de\\_materia](http://www.netvibes.com/590cap#Indices_de_materia)

Índice Salud pública y género

Indexar en tres nivells: terme específic, terme aspectual i terme general:

1. El terme específic de la matèria que tracta
2. El terme aspectual on donde s'engloba el tema dins de l'índex (apareix en l'índex en Temas como a terme precedit de la numeració de l'àrea)
3. El terme general: "Estudios de género"

#### Exemple:

Títol: Guía de recursos y medidas de fomento para la contratación de mujeres.

650 Mujeres – Trabajo – España  
650 Mujeres – Trabajo  
650 Estudios de género

Títol: Discursos teóricos en torno a la(s) maternidad(es) : una visión integradora

650 Maternidad  
650 Mujeres – Sanidad y salud  
650 Estudios de género

\*En els casos en què coincidís el terme específic amb l'aspectual, només s'inclou una vegada: títol: Filosofía, crítica y (re)flecciones feministas

650 Mujeres – Derecho  
650 Estudios de género

Per a la classificació segons la CDU, a més de la notació específica del tema del que tracte, s'afig una notació per al tema aspectual que tracta, també, i en etiqueta a part, la CDU general per a estudis de gènere.

La CDU de la matèria aspectual està inclosa en cada gran àrea de l'índex en Tematres.  
Per exemple: **331-055.2 (Mujeres – Trabajo)**

CDU genèrica per a “Estudios de género” (segons última actualització de la norma UNE 50001:2015):

 080 305

Tots els documents aniran codificats en l'etiqueta 598 per a localitzar-los en les col·leccions especials del catàleg. Aquesta codificació es fa també en Biblioteca.

 598 estudiogen

## ANEXO III

### COL·LECCIÓ "ESTUDIOS DE GÉNERO" EN EL CATALEG DE LA BUA

**Biblioteca  
Universidad de Alicante**

ID de usuario: \_\_\_\_\_  
NIP: \_\_\_\_\_

**Acceso a perfil**

**Información de la biblioteca**

- Bibliografía recomendada
- Nuevas adquisiciones
- Tutoriales
- Acceso a los recursos electrónicos desde fuera de la UA

**Inglés**   **Valenciano**

**Catálogo de la biblioteca**   **Colección digital UA**   **Colecciones especiales** (redondeado)   **Recursos electrónicos**   **Servicios al usuario**   **Solicitud**

**Retroceder**   **Ayuda**   **Terminar**

**Búsqueda Básica**

Palabra clave    Búsqueda alfabética    Exacto

Todos los campos   **Buscar**

**Búsqueda avanzada**

**Registros de máximo interés**

- Titulo: Contabilidad financiera I
- Autor: España
- Materia: Empresas -- Contabilidad

[Más ítems](#)

**1. Escribir el término o términos de búsqueda.**  
**2. Eleger el modo de búsqueda.**  
 Palabra clave para localizar los documentos que contienen el o los términos a buscar.  
 Lista alfabética para visualizar la lista de entradas que comienzan por la primera palabra introducida.  
 Exacto para obtener los documentos que corresponden exactamente al término/s introducido/s.

**3. Seleccionar campo de búsqueda.**  
 Todos los campos para efectuar una búsqueda en todos los campos de los registros.  
 Las demás opciones para elegir un campo concreto de búsqueda: autor, título, etc.

Para cualquier ayuda o información adicional pueden dirigirse al personal de las bibliotecas o a PuntBua (Punto Bibliotecario de Información al Usuario)

**Retroceder**   **Ayuda**   **Terminar**

**Biblioteca  
Universidad de Alicante**

ID de usuario: \_\_\_\_\_  
NIP: \_\_\_\_\_

**Acceso a perfil**

**Información de la biblioteca**

- Bibliografía recomendada
- Nuevas adquisiciones
- Tutoriales
- Acceso a los recursos electrónicos desde fuera de la UA

**Inglés**   **Valenciano**

**Catálogo de la biblioteca**   **Colección digital UA**   **Colecciones especiales** (redondeado)   **Recursos electrónicos**   **Servicios al usuario**   **Solicitud**

**Retroceder**   **Ayuda**   **Terminar**

**Colecciones especiales**

25 años de tipificación alemana	Centro de Documentación Europea	Colección Jean Monnet pour l'Europe	Duraciones
Estudios de género	Facsimiles de la Biblioteca de Filosofía y Letras	Fondo antiguo de la Biblioteca de Filosofía y Letras	Fondo antiguo y de investigación de la Biblioteca de Educación
Fondo de reserva de la Biblioteca de Filosofía y Letras	Fondo teatral valenciano	Literatura infantil y juvenil	Memoria e identidades literarias y culturales (MIDEL)
Música de la Mediateca	Novela negra y policiaca	Películas de la Mediateca	Películas históricas sobre la Edad Media
Videoteca de Ciencias Jurídicas			

**Retroceder**   **Ayuda**   **Terminar**

Powered by:  


Biblioteca  
Universidad de Alicante

Copyright © 2000 - 2009, SirsiDynix

## ANNEX IV

### GUIA BREU DE LLENGUATGE NO SEXISTA EN LA BUA

#### A. JUSTIFICACIÓ

A través del llenguatge, en estreta relació amb el nostre pensament, s'anomena i interpreta la realitat en la qual vivim.

És per això que les nostres expressions han de procedir d'un llenguatge igualitari, no excloent, que visibilitze a la dona, que servisca per a crear i reconèixer referents femenins, trenque estereotips i neutralitza prejudicis sexistes.

En aquesta guia es proposen una sèrie de pautes i exemples per a corregir l'ús esbiaixat del llenguatge per raó de sexe, de manera que permeta facilitar la utilització en la comunicació d'un llenguatge igualitari.

#### B. INDICACIONS ÚTILS

##### B.1 ÚS DEL DESDOBLAMENT

- Utilitzar-ho de forma moderada
- Alternar l'ordre de les formes masculines y femenines
- Quan porte adjetiu es posarà en e
- gènere que tinga el substantiu més pròxim (les primeres professores i professors, els primers professors i professores).
- No s'ha de duplicar l'article (el professor o professora)

##### B.2 UTILITZAR EXPRESSIONS I SUBSTANTIUS COL·LECTIUS O GENÈRICS

- Alumnat
- Professorat
- Equip deganal
- Persona

##### B.3 UTILITZAR EXPRESSIONS I SUBSTANTIUS QUE FAN REFERÈNCIA AL CÀRREC, PROFESSIÓ, ETC

- La direcció
- La gerència
- El vicerectorat

##### B.4 EMPRAR PRONOMS QUE NO TENEN MARCA DE GÈNERE

- Qui haja rebut
- Qualsevol persona
- La totalitat de personal

- Algunes persones

### **B.3** OMETRE L'ARTICLE

- Termini de matrícula per a estudiants
- Normativa per a docents
- Representants del PAS

### **B.3** OMETRE EL SUBJECTE

- Creuen que la docència
- Ofereixen el servei

### **B.3** ELIMINAR EL SUBSTANTIU AMB EXPRESSIONS AMB “ES”

- Es contactarà
- S'informarà

## ANNEX

### GLOSSARI I EXEMPLES

#### TAULA

	<b>Exemples no inclusius</b>	<b>Exemples inclusius</b>
<b>Per a referir-nos a persones indeterminades</b>	Algun/alguns	Persona/es
	Molts	Algú/qualsevol/qualsevol persona/un grup de Multitud de/infinitat de/un gran nombre de/ una majoría/ moltes personnes
	Pocs	Una minoria (de)/poques personnes
	Tots	Cada/qualsevol/tothom/tot es les personnes
<b>Per a al·ludir a persones de tots dos sexes com una col·lectivitat</b>	Acadèmic(s)	L'acadèmia/el personal acadèmic
	Administratius	PAS/personal d'administració i serveis
	Alumnes	Alumnat
	Alumnes y professors	Comunitat/comunitat universitària
	Assessors	L'assessoria
	Autors	L'autoria/els responsables de l'obra
	Científics	La comunitat científica / l'equip científic
	Ciutadans	La ciutadania
	Col·laborador(s)	La col·laboració/amb la col·laboració de/qui col·labore
	Contractats	Personal contractat
	Degans y vicedegans	Equip/equip deganal

Exemples no inclusius	Exemples inclusius
Docents contractats	Cos/cos docent
Docents i investigadors	PDI/personal docent i investigador
Editors	Comitè/Comitè editorial
Especialistes	El cos d'especialistes/l'equip de especialistes
Experts	Personal expert
Funcionaris	Funcionariat
Gestors	Personal gestor
Graduats	Amb grau en/ les personnes graduades/qui tingua els estudis de grau
Investigadors	Personal investigador
Professors	Professorat
Rectors, vicerectors	Autoritat/autoritats acadèmiques
Tècnics	Personal tècnic
Treballadors	Personal/plantilla universitària
Universitaris	Col·lectiu/col·lectiu universitari
Usuaris	Personal usuari/persones usuàries
Voluntaris	Voluntariat
Bibliotecari	El personal de la biblioteca/el personal bibliotecari
El candidat/els candidats	La candidatura
El coordinador/els coordinadors	La coordinació
El director/els directors	La direcció
El gerent/els gerents	La gerència

**Per a referir-nos als càrrecs, professions... i no a les persones que els ocupen**

Exemples no inclusius	Exemples inclusius
El president/els presidents	La presidència
El secretari/els secretaris	La secretaria
El tutor/els tutors	La tutoria